

Il pur ed il striegn : ballada purila

Autor(en): **Fry, Carli**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **11 (1937)**

PDF erstellt am: **20.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881218>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

de buca prender memia stedi cul rimnar las spigias. Ins sto schar dar giudentuorn enzatgei per ils paupers, che van ad encurir las spigias ed uran per ils defuncts durant quella lavur. „Nos morts“ schevan las mummas, „han era de basegns d'enzatgei, buca sriblei memia fetg.“ Fuva la raccolta digl èr finida vegneva ei fatg oraziun sco cura ch'ins dosta giud meisa las restonzas della tschavera. Pli tard suondava la fiasta dellas ventschidas, che fuva fiasta mundana e religiosa per la familia. Aschia havevan nos vegls quitau per lur paun de mintgadi. Oz ch'ins va ella stiziun e sa cumprar il paun, han ins emblidau danunder quel vegn. Ins dumbra buca pli schi exact las talgias de mintgia paun e tema buca de fierer las miulas pils plauns entuorn. Las cuschinas dils hotels fierien entiras canastras ellas sadialas dils animals de carn scumandada als gediun. Tgi sa, sch'ei vegn buca puspei in di, nua ch'ins vegn pertscharts, tgei grond benefeci il paun de mintgadi ei. L'abuldonza dils onns vargai ha buca fatg daventar engrazieivels; anzi era il pur entscheiva ad emblidar danunder tuta benedicziun dariva.

Il pur ed il striegn

Ballada purila da Sur Dr. Carli Fry

Sin teissa spunda sulegliva
Sepein' il pur d' arar siu èr.
El zuolc gia mein' el ord l' umbriva
Neu d' in carpun il neidi pèr.

Las treis cuntschunzas ein pinadas,
Pinaus ei' l pign empaladur.
Sil crieic las tappas malduladas
Stat aunc persuls, pensond il pur.

Plaunplaun, sco tgi ch' in sogn misteri
Vul palesar ad in fidau,
Sevolv' el tier ils ses: „Stei eri!
Jeu stoi — vus stueis — spetgei empau —“

Il buob, sc' in pal, cun bucc' aviarta
Fixesch' il bab: „Franc tucc' ei mei!“
Lez di de quei schenau: „Mariarta!
Vus femnas, jeu stoi dir zatgei:

Quei um, ch' ei staus tier nus jer-sera, —
Saveis tgei fegher ch' igl ei stau?
Tedlei: In della scola nera!“ —
Sc' in sabi aulz' el lu il tgau,

Vesend las femnas plein marveglias
Tedlond sin el cun bucc' e nas.
E tuttas giezzen las ureglias,
Cu' l pur raquenta tut da bass;

„Jeu vess ni bein ni mal jer-sera
Saviu anflar la mendra sien.
Mei vess digl jester atgna tschera
Pil tenti buca schau cun bien.

Traso vesev' jeu si' egliada,
Udev' jeu siu tschintschem confus.
Cheu tratg' jeu: Cal'uss ina gadà!
E level bein e mon discuss,

Sc' in giat, giu tier la „stiva biala“,
E meinel schit la claf cul maun. —
Turnaus bufatg lu si per scala,
Mond jeu a létg cun meglier saung,

Cartend ch' el seigi ferm en fala.
Giegie! — En in-dus-treis in sfrac,
Che jeu e létg, sco fiers cun pala,
Sgulein pli lunsch en in migliac.

— Las dudisch dev' ei gest giun stiva —
E rauca cloma ina vusch:
„Hola, puranchel, ord l' umbriva!
Si, pancher, si, halo, husch, husch!“

„O Dieus è!“ di, scurlond la cumma,
La Tresa, freida sc' ina mort.
Il pur sissu: „Cosch tgu! — Ensumma:
Jeu arvel e — sgarscheivla sort! —

Igl jester stat ell'eschadira!
E 'gl auter sai jeu nuota pli, —
Sai mo che nus la notg entira
Sur cuolms e pezzas essan i.

Con ditg, ni nu'ch' il til terribel
Ei semenaus — gliez sai jeu nuot.
Nuot! Basta, tutenin'in gibel
E nus stein leu sissum quei muot!“

Pur Gioder tuscha. Sc'in cunaura
Sfarmicl' a Tresa dal dies giu..
Il buob fistitgs de combas-tgaura
Sil crest encuera sut e su. —

„Jeu stun, sper miu striun menader.
Sfraccaus, tremblond sc'in pauper toc,
Sco sut la furtga stat il lader.
Bien ch' il marmugn anfl' il pitoc:

„Ti has,“ di el, dau létg e tscheina,
Partiu cun mei tiu schamper tetg.
Jeu vi, hihi, mesira'pleina
Turnar, sco 'gl ei giusti' e dretg.

He, pancher! Arva nas e bucca:
En tia magra scrotta-prau
S'ei, bein zuppaus en ina trucca,
In scazzi pli da vegl satrau.

A funs immens schai el antruras,
Pli lunsch ch' il funs dell'aula mar.
Damaun denton, a sias uras,
Fetsch' jeu la trucc'ensi saltar.

Ha! Gioder! Sefai si e betta
Pli lunsch tiu tarladiu tarden!
Curascha, prest in' altra veta
Sas ti entscheiver, giavelen! —

Mo teidla Gioder — e sestgisa
Ne bia ne pauc — la remischun:
Jeu sai, ti has la stoda disa
De zachergiar sc'in ver paltrun.

Perquei sas ti, per penetienza,
Il scaziun pér lu anflar,
Sche ti has er' in smiul pazienza
E sgiavlas buc durond 'gl arar.“

Quei ha el detg. Lu tutenina
'S el staus stulius, sparius, naven —
Ed jeu caminel cun furtina
A casa quasi orda senn.“

Pur Gioder ha detg tut. El quescha.
Ton vev' el mai aunc paterlau.
„E tschel? Nu'ei tschel jus?“ cun prescha
Empiar' il buob cul nas alzau.

„Svanius eis el, has buc ureglias?“
Fa sia mumma quescher tgu,
E di al pur: „Jeu vess marveglia,
Sch' ti eis schi tups de crer quei lu!“

Il Gioder di: „La tuppa gronda
Eis ti, pal-pegna, sappies ti!
Dil matg 'sei oz gie la calonda!
Sas nuota tgei che quei vul di?“

Quei di ei buc in ordinari.
Ei staus aparti neu e neu.
E per quei di hai jeu magari
Traplau zatgei gia tscheu e leu.

Sas aunc, von onns per quella sera?
E 'gl onn vargau, sas nuota pli?
E lu: In della scola nera
Sa pli ch' in auter, ch' jeu e ti.“

„Per mei!“ fa ella, „ditg avunda
'S ei piars il temps cun paterlar,
Nus vein de far sin nossa spunda,
Ch' ei maungla nuota terglinar.“

Il crieu sesgratta vid la crappa
Ch' ei seglia brastgas ord 'gl itschal.
Dischufa han fassui e zappa
Ded ulivar 'gl uiersch vial.

Aunc quater zuolcs! Il pur mesira
Cun égl's enguords il graischel ur.
E sbass' il nas per tiar' e mira
Sch' il scazzi el catass d' agur.

Il's boss van plaun, cul tgau per tiara.
„Hosu! Ho bein en zuolc, hoho!“
Carmal' il buob la stauncla „Clara“,
Carsin' il „Truffel“ ton sco 'l po.

Il Gioder scultr' il crieç. Ei resta
Aunc *in* zuolc e — 'gl' ei il davos!
Al pur tuntugna sia testa,
El tscharna pli ne crieç ne boss.

En mintga crap ch' il crieç zacuda,
Crei el de stuer igl' aur catar,
En mintga trebla ch' el raguda,
Crei el de sia trucc' anflar.

U uss ne mai! Aunc nov-diesch bratscha
Vonz' ei dil zuolc e 'gl' ei finiu!
Il Gioder stat baul sco sin glatscha
E baul stat el sin rest burniu.

Ha 'l lugatiu per nuot la gretta?
Per nuot satrau el cor il fèl?
Ha forse sia rabia méta
Neziau pér memia buca stèl?

Hoi! Mir' uss, co il crieç camina,
E va tral tratsch sco tras piaun!
E tonaton less tuttenina
Il pur ch' el mass bia bia pli plaun.

Ord zuolc gia pass' ual la „Clara“
Ch' il crieç sesbassa, seretegn.
Il Gioder fetg' igl' égl' per tiara,
Scutin' e trembl'; „El vegn! El vegn!“

Mo ton sco 'l staunchel pèr sedrova
E sesparuna — „el“ vegn buc!
Il crieç, sco striunau, semova
Ne vi ne neu — ed „el“ vegn buc!

El sto vegnir! Il Gioder tschappa
Cun siu nervus maunun, sc' in stuorn,
Il moni d' ina hazra zappa
E sfug' e scav' entuorn entuorn.

E uarda leu! Zatgei seslucca
Giufuns la trav e vegn ensi.
Il pur seplacca, palpa, tucca,
E segli' en pei e bragi' e ri.

Tral tratsch smulus dil zuolc terlischa,
Sclarida dal sulegl' de matg,
La ferradira d' ina grischa,
Antica trucca, detg e fatg!

„Eis cheu uss, smaladida trucca!“
Dat il puranchel si in griu.
Gnanc ha 'l denton stuppau la bucca,
Ch' el vegn pertscharts: *Ti fias smuldü!*

Il zuolc sefend', il zuolc seclauda,
E trucc' e scazzi ein svani.
Co 'l scazzi sfundr' il pur bein auda, —
Mo 'gl' aur retuorna maina pli. —